



13de
JAARGANG
No. 2011

Uitgeverster: „De Arubaanse Courant“ N.V. -
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement f 2.50 per maand.

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

VRIJDAG
20 AUGUSTUS
1954

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.
— Agent San Nicolas: „Daco's Tavern“, Tel.
5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277



Mendes-France behaalde ook in Brusselse eerste ronde

Socialistisch „Vrije Volk“ verheugd over Salomon Da Costa Gomez

DEN HAAG - „De weg vrij?“ vraagt het Vrije Volk van heden zich in een hoofdartikel af, waarin het blad het verband tussen de reis van mr. dr. da Costa Gomez en de bekendmaking van de vernietiging van het schorsingsbesluit Yrausquin Croes vlak na zijn terugkeer te Willemstad zo duidelijk acht, dat geen ontkenningen van een glimlachende dr. Gomez, noch de grote geheimzinnigheid waarmee zijn bezoek aan Nederland gepaard is gegaan, meer baten. Hij won in den Haag blijkbaar advies in over de ontvangst van een eventueel beroep op de Kroon - zo schrijft het Vrije Volk, dat de heren Yrausquin en Croes nog zou hebben opengestaan als de landsregering het

schorsingsbesluit zou hebben overgenomen.

Het Vrije Volk meent dat de vernietiging van het schorsingsbesluit onder de huidige omstandigheden inderdaad de beste politiek is, niet alleen omdat het argument dat de heren Yrausquin en Croes uit hun Eilandraadslidmaatschap zakelijk voordeel hadden genoten, wel wat erg veel weg had van een stok die gevonden moest worden om een hond te slaan; maar vooral ook omdat nu een kwestie is weggenomen die de behandeling van het Statuut in de Staten had kunnen vertroebelen.

Als het juist is dat dr. Gomez ook een compromis heeft gevonden voor de kwestie der Antillaanse bijdrage tot de eigen defensie dan zou daarmee een tweede nevenkwestie uit de wereld zijn geruimd. Geen van beide had iets met het Statuut zelf uit te staan, maar beide hadden zij een onzuivere stemming over het Statuut kunnen veroorzaken. Wij mogen - aldus besluit het Vrije Volk - hopen dat de weg thans vrij is naar een spoedige en gunstige behandeling van het Statuut in de Staten.

N.E.N. Directeur naar Nederland

De Directeur Westelijk Halfrond van de Nieuwe Eerste Nederlandse N.V., dr. Hoor J. Boukema, vertrekt heden via de Staten naar Nederland voor het voeren van routine besprekingen met de Hoofd Directie te Den Haag.

Don en Ly Vermeire nemen vanavond afscheid

Don en Ly Vermeire, de poppen spelers, die op Aruba zoveel succes gehad hebben en tijdens het tweede bezoek deze week ook de Papiamentse sprekers zoveel genotvolle uren bezorgden, nemen vanavond afscheid van Aruba.

Dat afscheid vindt plaats onder auspiciën van de Volksuniversiteit Aruba en wel vanavond om 8.15 uur in Trocadero. Don Vermeire zal het een en ander vertellen (en vertellen kan hij op boeiende wijze) over het Marionetten theater en de vervaardiging van poppen en tot slot, samen met Ly Vermeire nog een kleine slotvoorstelling geven. Ook niet-leden van de Volksuniversiteit zijn vanavond welkom en met opzet is een grotere zaal gezocht, dan waarin de V.U. gewoonlijk zijn bijeenkomsten organiseert, opdat zoveel mogelijk belangstellenden kunnen meegenieten.

Mis dit genoegelijk bijeenkomen vanavond nu niet... De voorstellingen die de afgelopen week gegeven werden, trokken telkens een groot publiek en de beide artiesten zijn opgetogen over de uitstekende wijze van voorbereiden van de Arubaanse voorstellingen door het Cultureel Centrum. Het Centrum onderzocht op zijn beurt weer alle mogelijke medewerking van de Kunstkring, de V.U. en tal van particulieren.

De voorstelling welke op Savaneta werd gegeven, werd bezocht door meer dan 250 personen. De spelers werden ingeleid door Z.E. Pater Standenmeijer, die het publiek enig inzicht gaf en het in de juiste stemming bracht voor de Papiamentse voorstelling.

De Marionettenspelers reizen nu door naar Suriname, waar zij ten minste zes weken hopen, te blijven.

Nederland ziet in Indonesische rel over Nieuw Guinea slechts afleidingsmanoeuvre

'S-GRAVENHAGE. Een woordvoerder van het Ministerie van Buitenlandse Zaken heeft het A NP medegedeeld, dat de Nederlandse Regering kennis nam van het feit, dat Indonesië op de voorlopige agenda van de komende Algemene Vergadering van de Verenigde Naties de kwestie Nederlands Nieuw Guinea heeft doen plaatsen. Dit ging vergezeld - aldus de woordvoerder - van de indiening van een toelichting, waarin reeds bij oppervlakkige lezing een aantal grove misvattingen en feitelijke onjuistheden opvallen.

De Nederlandse Regering zal op een tijdstip en een plaats die haar hiervoor nuttig lijkt, op een en ander ingaan.

„Indonesië - aldus de woordvoerder - dat zich bij het indienen van dit agendapunt beroept op 't Handvest der Verenigde Naties, handelt overigens geheel in tegenstelling met de grondslag van het Handvest, waarin immers de Staten zich verbonden tezamen in

vrede met elkaar als goede naburen te leven. Indonesië daarentegen schept wrijving en internationale moeilijkheden door het thans gevolgde beleid. En dit op hetzelfde moment dat Nederland tegemoet is gekomen aan de Indonesische wens tot opheffing van de Unie.

Kennelijk heeft men te Djakarta een verouderde gedragsregel willen volgen; volgens welke men de aandacht van de bevolking op de binnenlandse economie en de binnenlandse politieke moeilijkheden kon afleiden door conflicten te scheppen op internationaal terrein. De Verenigde Naties zijn van de situatie in Nieuw Guinea geheel op de hoogte. Nederland dient over dit gebiedsdeel jaarlijks een zeer uitvoerig rapport in.

De gang van zaken ten aanzien van Nieuw Guinea na de soevereiniteitsoverdracht van 1949 is algemeen bekend. Toen Indonesië zelfstandig werd, werd de soevereiniteit over Nieuw Guinea uitdrukkelijk niet mede overgedragen. Wel zou de status van dat gebied door besprekingen tussen beide partijen binnen een jaar geregeld worden. Deze besprekingen vonden plaats doch leidden tot niets. Nederland deed verscheidene voorstellen, waardoor Indonesië binnen het kader der Nederlandse Unie, op enigerlei wijze bij het gebiedsdeel en het bestuur daarvan zou kunnen worden betrokken. Indonesië wees dit alles echter af.

Vervolgens proclameerde Indonesië onverwacht de soevereiniteit over Nieuw Guinea. Uiteraard hadden van dat ogenblik af verdere besprekingen met Indonesië geen zin meer. Van het opgeven der soevereiniteit door Nederland kan geen sprake meer zijn en de onderhandelingen daarover zijn dus door de vrijwillig door Indonesië gekozen houding onmogelijk geworden. Dit is ten duidelijkste bewezen toen in 1952 dit onderwerp nogmaals in discussie is geweest tussen beide landen. Wel is Nederland altijd bereid gebleven en de Indonesische Regering weet dat, de veiligheid van Indonesië te garanderen. Van uit een oogpunt van bevolking, taal, Godsdiens en zeden bestaat er tussen Indonesië en Nieuw Guinea geen enkele overeenstemming. Indonesië zou wat dat betreft met even weinig recht de soevereiniteit over New Foundland kunnen proclameren.

De Heer Goetze neemt voor Eilands-Secretaris waar

De Heer A. W. N. Goetze, chef van de afdeling Personeelszaken zal voor de duur van 4 weken de werkzaamheden van Eilands-Secretaris L. C. M. Kerstens waarmaken. De Heer Kerstens gaat enkele weken met vakantie.

Baldadige feestvierders molesteerden Politie

Een groep knapen vermaakt zich de laatste tijd met het gooien van brandende teerpotten, waarmee weggedeelten die in reparatie zijn worden gemarkeerd. Nadat Dinsdag door deze overvallen een autoruit was ingegooid, werd een brandende teerpot, werd Woensdagavond opnieuw bij de politie gemeld, dat er baldadigheden plaats vonden.

Toen de politie ter plaatse was gekomen, trof men voor een woning in de Kerkstraat een drietal knapen die van de baldadigheid werden verdacht. In de woning waarvoor zij zich bevonden werd door een Voetbalvereniging feest gevierd. Toen de politie aan de knapen inlichtingen vroeg, be moelden de feestvierders, die nog al aan Bacchus bleken te hebben geofferd, zich met het geval en begonnen zij met de knapen tegen de agenten op te zetten en ten slotte werd het zelfs een algemene scheldpartij, die gemakkelijk in een algemene vechtpartij had kunnen ontaarden, als de politie niet rustig haar plicht was blijven doen. Een der feestvierders, werd onder grote protesten der anderen meegenomen naar het bureau; een andere werd de volgende dag aangehouden. In verband met het ernstige karakter van deze ordeverstoring werden gisteren nog tal van feestvierders voor een verhoor naar het bureau ontboden. Er werden P.V.'s opgemaakt en twee der belhamels bevonden zich nog in voorarrest.

Op gevoelige wijze wordt de feestvierders nu wat meer ontzag steld hier ongeveer een week te blijven, logeert in Hotel Scala.

Hollandia versloeg Jong Aruba

In een vrij matige wedstrijd, welke gisteravond in het Wilhelminastadion gespeeld werd versloeg Hollandia het team van J. Aruba met 2-0. Het gold hier een competitiewedstrijd voor de A klasse.

Bouw- en woning-expert op Aruba

Op Aruba is gearriveerd Mr. M. van der Feen, Administrateur van het Gemeentesecretarie van Den Haag. Mr. van der Feen is op uitnodiging van de Bestuurscolleges van Aruba en Curacao naar de Antillen gekomen om juridische adviezen uit te brengen ten aanzien van de bouw- en woningverordeningen.

Mr. van der Feen, die zich voorstelt hier ongeveer een week te blijven, logeert in Hotel Scala.

Nederlands Diplomaat kwam kennismaken

Vanmorgen vroeg arriveerde op ons eiland de Heer de Waal, die benoemd is tot H.M.'s Gezant voor de zes Midden-Amerikaanse Staten. Standplaats van de Heer de Waal zal San Jose, Costa Rica zijn.

De Heer de Waal, die al enige dagen op Curacao is, wordt rond geleid door de Adjutant van Z.E. de Gouverneur, de Ltz. Frohn en werd vanmorgen, namens de Gezaghhebber op het vliegveld verwelkomd door de Heer M. Kuiper. Na een bezoek aan de Gezaghhebber werden bezoeken afgelegd bij de Vereniging van Handelaren en de Lago. Vanmiddag volgt nog een bespreking met de Kamer van Koophandel.

De lunch werd gebruikt in het Restaurant van Hotel Scala.

Theo Hese met verlof

De Heer Theo Hese, President van de Aruba Lions Club, vertrekt hedenmiddag voor een kort verlof naar Caracas. Wij wensen de Heer Hese een prettig verlof en behouden terugkeer toe.

U KUNT SPAREN
op Uw levensmiddelenrekening, als U koopt bij
LA FORTUNA
Kom zelf eens kijken en U bent overtuigd. Tel. 1122.
Emmastraat.

Aruba Juniors naar Curacao

Men schrijft ons: Gistermiddag heeft het Bestuur van Aruba Juniors met haar spelers een vergadering gehouden, waarbij uitvoerig werd ingegaan op het geschil tussen de AVB en het Bestuur van Aruba Juniors. Unaniem schaarden de spelers zich achter het standpunt van 't Bestuur.

Zaterdagmiddag 3 uur vertrekt Aruba Juniors met een charterplane naar Curacao, als leiders gaan mee de Heren Johnny Oduber, U. Amaya en Betto Vrolijk.

Zaterdagavond zal een wedstrijd worden gespeeld tegen SUBT en Zondagmiddag tegen Sithoc. Zondagavond keert het gezelschap op Aruba terug.

Tengevolge van de gerezen moeilijkheden zag de Aruba Baseball Bond geen kans meer om het baseball team van Lucky Strike naar Aruba te laten komen, waar door deze wedstrijden geen doorgang zullen vinden.

Sympathiek meeleven op San Nicolas

San Nicolas heeft dezer dagen met de Z.E. Pastoor de Haas mee geleefd met diens smartelijk verlies. In het begin van de week ontving de Pastoor uit Nederland 't droevig bericht van het overlijden van zijn vader. Van alle kanten stroomden bewijzen van medeleven binnen het deed bijzonder sympathiek aan zoveel parochianen van morgen in de Kerk te zien, tijdens de H. Mis voor de Zielerust, van de vader van de Pastoor. De Mis werd opgedragen door Pastoor de Haas, die hierbij werd geassisteerd door de Z.E. Paters Anink en Erkamp.

puntenoverwinning

Nog meer Socialisten naar China

LONDEN - Op uitnodiging van 't Chinese ministerie van buitenlandse zaken zullen in October a.s. nog zeven Labour-parlementsliden een bezoek aan communistisch China brengen. Zij zullen een maand in China blijven en maken de reis via Praag en Moskou. Mogelijk gaan ook nog enige vakbondsleden mee.

Gecomplieerde aanrijding

Hedenmorgen omstreeks twee uur vond er op de weg naar Santa Cruz, ter hoogte van de Hooiberg een auto-ongeval plaats, waarbij vier auto's waren betrokken. Voor een huis waar een bruiloft werd gevierd stond op de weg een auto stil, terwijl aan de andere kant eveneens een auto geparkeerd stond, zodat de weg versperd was.

Uit de richting Santa Cruz naderde de auto A-1105 bestuurd door J. L., die voor deze opstopping stopte, de auto A-3136, bestuurd door F., die achter A-1105 reed, kon echter niet meer tot stilstand komen en reed boven op auto A-1105, aan beide voertuigen ontstond grote materiele schade (ongeveer f 2000). Gelukkig geen persoonlijke ongelukken.

De Politie stelt een onderzoek in.

Door de Politie te San Nicolas werd iemand aangetroffen met 'n wond aan zijn achterhoofd. Hij verkeerde tevens in kennelijke staat van dronkenschap. Na behandeling van de wonde is hij, daar hij een opvarende van een schip was, naar boord overgebracht.

Er werd gemeld, dat er een troep jongens aan het vechten was ter hoogte van de R.K. Kerk te Oranjestad. Ze zijn door de Politie huiswaarts gezonden.

Door de Politie te San Nicolas

BRUSSEL - Aan het einde van de eerste conferentiedag te Brussel kan worden gezegd, dat men optimistischer was over de kansen van overeenstemming dan in de morgenuren, ook al verheelde men zich niet dat de beide langdurige bijeenkomsten van gisteren slechts een begin waren van de strijd om de door Frankrijk verlangde wijzigingen in het EVG-verdrag.

De Italiaanse minister Piccioni heeft een veel gematigder houding aangenomen in zijn verzet tegen de Franse voorstellen, dan verwacht werd en kanselier Adenauer beperkte zich tot een zeer gematigde rede en tot het voorbehoud op de Franse voorstellen: geen discriminatie.

De kern van de rede die Mendes France had gehouden was dat hij wilde voorkomen dat de EVG door het Franse parlement zou worden verworpen; dat de regering Adenauer in binnenlandse moeilijkheden zou worden gewikkeld, dat een kabinetseris in Frankrijk zou leiden tot de vorming van een Volksfrontregering (communisten en socialist en andere linkse partijen tezamen) die dan toenadering zou zoeken tot Rusland en (de Hemel beware ons) aanleiding zou worden tot een crisis in de NAVO. — „Juist al datgene dat men mij tot nu toe verweten heeft, heb ik willen voorkomen“, zo had Mendes France gezegd.

Waarnemers te Brussel noemden de rede van Mendes France een „knap gespeeld stuk Franse diplomatie“.

Welkom

Vandaag keren de Heer en Mevrouw J. W. Scholl terug van een zakenreis, welke hen naar Europa en Amerika voerde. De vlaggen gaan uit, Heineken's staat koud en vers knappende Paula biseuits zijn uitgepakt. Welkom thuis.

werd geconstateerd dat de bestuurder van een autobus onder de invloed van alcoholhoudende drank verkeerde. Bij onderzoek bleek hij ongeschikt te zijn om als bestuurder op te treden en is hem het verdere rijden belet.

WIE DORST HEEFT EN EEN GOEDE SMAAK
VERLANGT NAAR BIER - EN VERLANGT,
DAT HET HEINEKEN'S IS



OVERAL HET MEEST GETAPT



AT CAPRI
EVERY
SATURDAY-NIGHT
9.30-2.30

Buy at WIMCO for quality & service

WIE IS Mr. KUNST?

AMSTERDAM - De Sticusa schrijft ons:

Een der bekendste Europese ethno-musicologen, de Nederland Mr. Jaap Kunst, komt begin September voor het houden van een aantal lezingen naar Curacao en Aruba en zal later doorreizen naar Suriname. Mr. Kunst, die in de tweede helft van Augustus enkele volksmuziekcongressen in Brazilië bijwoont, is namelijk uitgenodigd door de Stichting Culturele Samenwerking (Sticusa) om in de West iets te vertellen over kunstvormen in Indonesië en de zogenaamde acculturatie der muziek in inheemse landen.

Op dit gebied is hij een deskundige van grote vermaardheid. Sinds vele jaren doceert hij dan ook aan de universiteit van Amsterdam musicologie.

Als algemeen conservator van de afdeling Volkskunde van het Koninklijk Instituut voor de Tropen te Amsterdam heeft hij bijgedragen tot de verbreiding der kennis van de Zuid-Oost-Aziatische muziek, in het bijzonder van de Indonesische muziek.

Hij heeft vele boeken en studies geschreven over dat onderwerp. Zo heeft hij als toeval ontdekt, dat

er grote overeenkomsten bestaan tussen de muziek van Indonesië en... de Balkan. Toen hij enkele jaren geleden een studiereis door Joego-Slavië maakte hoorde hij volksmelodieën van het Indonesische eiland Flores. Een nadere bestudering van de Joego-Slavische muziek leerde hem, dat niet alleen de muziek, maar ook de muziekinstrumenten grote parallelen vertoonden met die van Flores. Het resultaat van deze studie was een boekje „De culturele relaties tussen Indonesië en de Balkan“.

Een andere - uit muzikologisch oogpunt - belangwekkende vondst deed Mr. Kunst in de dertiger jaren op Flores. Toen hij er de streken Ngada en Nagé bezocht, waar een grote muzikale traditie voortleefde, hoorde hij er een zuiveren, tweestemmige canon, die wel gecomponeerd leek door Bach!

Ook hoorde hij in enkele kustplaatsjes op Oost-Flores Europese volksliederen, welke het Westen vergeten heeft, maar die daar in nauwelijks verbasterde vorm voortleefden naast melodieën van Portugese en Ambonense oorsprong.

Op alle eilanden van de Indonesische Archipel heeft Mr. Kunst zijn oor te luisteren gelegd. De resultaten van zijn onderzoekingen naar de aard en herkomst van volksdansen en -muziek heeft hij neergeschreven in vele boeken, waarvan er enkele erkende standaardwerken zijn. Over de onmetelijke muzikale rijkdom van Indonesië zal Mr. Kunst in Willemstad, Oranjestad en Paramaribo vertellen. Hij zal zijn lezingen illustreren met grammofoonplaten en lichtbeelden, zodat men een duidelijk beeld kan krijgen van de wetenschappelijke onderzoekingen van de Nederlandse ethnomusicoloog.

Kol. Spoor met pensioen

DEN HAAG - Met ingang van 16 Augustus is aan de kapitein ter zee van de administratie, Mr. N. B. Spoor wegens langdurige dienst eervol ontslag verleend uit de zeedienst.

Moskou meldt record-olieproductie

LONDEN. Volgens radio Moskou overtrof de olieproductie van de Sovjet Unie het gestelde doel belangrijk. De productie in de eerste 7 maanden van dit jaar is 10 procent groter dan in de overeenkomstige periode van het vorige jaar. In het gebied tussen de Wolga en de Oeral was de productie zelfs 30 procent groter.

DE GASPERI OVERLEDEN

ROME - De Gasperi, oud-premier van Italië, is de afgelopen nacht overleden. Hij werd in 1881 geboren in een dorpje in Zuid-Tirol, toen nog een onderdeel van de Oostenrijkse monarchie. Hij werd in 1911 Oostenrijks parlements-lid. In 1919 werd dit deel van Oostenrijk bij Italië ingelijfd en de Gasperi werd al spoedig parlements-lid in Rome. Hij was toen lid geworden van de Italiaanse R. K. Volkspartij, waaruit later de Christen Democratische Partij is voortgekomen, die hij na 1945 zou leiden. Toen in 1922 de fascistische Mussolini Rome binnen marcheerde en Mussolini de macht overnam leverde de R. K. Volkspartij leden voor het eerste kabinet van de fascistische leider. De Gasperi was hier zeer sterk tegen omdat hij terecht inzag dat Mussolini, eenmaal vast in het zadel, zichzelf tot dictator zou uitroepen. De laatste resten van de democratie werden inderdaad in 1925 door Mussolini weggevaagd.

In het begin had de Gasperi zich scherp tegen Mussolini gekend en te vergeefs deed hij een beroep op Koning Victor Emanuel om een einde te maken aan diens regime en de vrijheid weer in Italië binnen te voeren.

In 1925 trok de Gasperi zich geheel terug in zijn buitenhuis in de Dolomieten en toen was hij geruime tijd een scherp doelwit voor aanvallen van de fascistische. Toen in 1926 een aanslag op Mussolini werd gepleegd werd ook de Gasperi gearresteerd en hij werd zeer slecht behandeld. Later deden de fascistische verwoede pogingen hem in hun kamp te krijgen, maar tenslotte moest men hem loslaten.

Hij vestigde zich toen in Rome, nam de naam van Carlo Rossini aan en wist een karig maandelijks bijeen te schrapen door Duits-

se boeken in het Italiaans te vertalen. Hij stond voortdurend onder politietoezicht en tenslotte werd hij in een trein tussen Rome en Florence, toen hij op weg was naar Triest opnieuw gearresteerd. Wegens een poging om in het geheim naar Joegoslavië uit te wijken werd hij tot zes jaren gevangenisstraf veroordeeld. Twee jaren van deze straf werden hem echter kwijt geseholden, toen zijn 80-jarige vader, die van zijn arrestatie niets afwist, stervende was. Hij werd door de politie met handboeien om naar zijn geboortedorpje gebracht om zijn vader voor de laatste maal te zien. Voor de deur van het huis nam men hem de boeien af en hij ging binnen als vrij man.

Hij kreeg een baan in de bibliotheek van het Vaticaan en daar leefde hij rustig zolang het regime van Mussolini duurde. Tegen het einde van de oorlog nam hij actief deel aan het werk van anti-fascistische ondergrondse en later trad hij op als leider van de toen nog verborgen Cristelijk Democratische partij. Hij werd bij de val van Mussolini een van de leiders van het Anti-Fascistische Comité en werd direct na de bevrijding van Rome minister. Hij was republikein en anti-communist hoewel hij in het begin met de communisten samenwerkte.

BIJ HET OVERLIJDEN VAN EEN GROOT STAATSMAN

ROME - Uit latere berichten blijkt, dat de Gasperi aan een hartaanval is overleden in zijn eenzame villa, hoog in de Dolomieten. Een tuinknecht kwam buiten adem op zijn fiets naar het stadje Trento om het treurige nieuws bekend te maken.

De Gasperi is zeven maal minister geweest sedert 1945, waarvan verscheidene malen minister-president. Zijn kinderen en kleinkinderen logeerden bij hem. Zijn dood kwam totaal onverwacht. Zijn familie verklaarde dat hij zich in zijn laatste levensuren zorgen maakte over de afloop van de conferentie in Brussel. De Gasperi was namelijk een grote voorstander van Europese integratie.

Hij hield toen hij gisteren in een telefoongesprek met de eerste minister Scelba op de hoogte werd gesteld van de laatste ontwikkelingen rond de conferentie te Brussel. „Het is nu of nooit“ zei hij, doelende op de tot stand koming van de EVG.

De buitenlandse politiek die de Gasperi voerde tijdens zijn bewind was geheel op Europese integratie ingesteld en het is onmiskenbaar dat hij het was, die Italië vast in het kamp der Westers heeft gebracht.

Kort na het telefoon gesprek is hij naar bed gegaan omdat hij zich niet goed voelde. Na een injectie viel hij echter in een rustige slaap. Tegen twee uur in de morgen moest evenwel een priester worden gewaarschuwd en

NIEUWS UIT SURINAME

PARAMARIBO - Gistermiddag heeft de Gouverneur, Z. Eex. Mr. J. Klaassens, de Pers ontvangen en mededelingen gedaan over de plannen die bestaan om te komen tot een algemeen zwembad in Suriname.

Met toestemming van de verleden jaar opgerichte Stichting Volkszwembad Suriname, heeft de gouverneur besloten om zelf met een actie te beginnen teneinde de benodigde gelden bijeen te krijgen. Dit besluit van Z. Eex. vloeit voort eensdeels uit haar opvatting, dat Suriname het als een ere-zaak moet beschouwen om in eigen land uit eigen middelen

te komen tot de oprichting van zulk een nationale zaak, anderdeels omdat het een hartewens van Mr. Klaassens is, dat dit Surinaams belang tot stand komt nog tijdens zijn ambtsperiode.

Het benodigde bedrag is f. 220.000. De actie beoogt echter een kleine f. 30.000.- meer op te brengen, om direct alle kantjes gelijk te schaven. Moet onverhoopt in Suriname dit bedrag niet worden opgebracht, dan zal een beroep gedaan worden op de regeringen van Suriname en Nederland om bij te springen.

De actie wordt deze week ingezet met het uitzenden van tweeduizend circulaire aan personen en instellingen zowel in als buiten Suriname, z.a. de Surinamersverenigingen op de Antillen en in

Nederland. De betrokkenen zullen niet direct behoeven te storten, maar slechts een toezegging moeten geven om te betalen wanneer het gehele bedrag zal zijn voltekend. Gouverneur Klaassens zal de volgende week een serie radiopraatjes over de Avros inleiden om deze campagne te propagieren.

Het zwembad kan in 8 a 9 maanden gereed zijn. Ir. P. Nagel heeft het ontwerp gemaakt. Het zal komen op het terrein aan de hoek Wanica- en Weidestraat. Het wordt 30x60 M.

De exploitatie zal voornamelijk bestaan uit verhuur aan de Overheid voor gebruik door scholen hetgeen ongetwijfeld een levendige klandizie wordt.

Op 2 September komen uit Nederland te Paramaribo aan Prof. J. Bakker, Prof. J. Lanjouw en mejuffrouw Dra. A. Mennenga. Ze worden uitgezonden door de Stichting WOSUNA in Nederland en zullen zich oriënteren. Tijdens hun verblijf tot 20 October aangaande zullen zij onderzoekingen doen op botanisch en bodemkundig gebied.

Prof. Bakker is psychisch geograaf te Amsterdam, prof. Lanjouw is botanicus te Utrecht. Hun vrouwelijke collega is reeds enkele jaren werkzaam aan anatomische onderzoekingen van Surinaamse houtsoorten.

Zoals bekend, heeft deze Stichting het voormalige Conservatoriumgebouw te Zorg en Hoop gekocht. Binnenkort zal bij dit gebouw een logeergelegenheid worden gebouwd voor uit te zenden deskundigen.

Niet-Nederlandse Indonesiërs blijven naar kiesrecht verlangen

Het prae-advies van de commissie uit de Staten op het Statuut voor het nieuwe Koninkrijk is ingediend bij de Staten. De heer M. Karamat Ali van de KPTI (de Indonesische politieke groepering in de Staten), heeft daarnaast een minderheidsnota ingediend. Zij komt hierop neer dat het Kiesreglement gewijzigd zal moeten worden om de Indonesiërs die het kiesrecht hebben verloren, weer in het genot daarvan te stellen.

De geheimhouding op de nota Karamat Ali kan binnenkort worden opgegeven, daar ze verband hield met en gemotiveerd werd door de besprekingen in Den Haag tussen Indonesië en Nederland.

Statistisch Nederland

DEN HAAG - De Economische en Sociale Raad der Verenigde Naties heeft Nederland wederom voor een periode van 3 jaar aangewezen als lid van de statistische commissie. Nederland wordt in deze commissie welke uit 15 leden bestaat, vertegenwoordigd door de directeur-generaal van de statistiek, dr. Ph. J. Idenburg, die hiernaast zijn vierde zittingsperiode ingaat.

Nationalistisch Generaal overleden

TAIPEH - Generaal Kwei Joeng Tsjing, stafchef van het Chinese nationalistische leger, is te Taipei op Formosa aan een hartaanval overleden.



De soep waar iedereen dol op is

Auto-Sport

BONNEVILLE - Donald Healey, Engelsman, heeft met een Austin Healey sportwagen het wereldsnelheidsrecord met vliegende start over een mijl verbeterd door een snelheid van 305,5 kilometer per uur te bereiken.

Chileen Onder-Secretaris van V.N.

NEW YORK - De secretaris generaal van de Verenigde Naties, Mammerskjöld heeft bekend gemaakt, dat als ondersecretaris, belast met aangelegenheden van de Beheerschapsraad, benoemd is Benjamin Cohen, afkomstig uit Chili. Cohen had tot nu toe publieke informatie onder zich.

Luchtmacht bakt zoete broodjes

RIO DE JANEIRO - Op een vandaag te Rio de Janeiro gehouden persconferentie is door de kolonel van de luchtmacht de Oliveira, die het onderzoek leidt inzake de schietpartij op majoor Rubens Vaz medegedeeld dat „meer en meer“ blijkt, dat noch de regering, noch de president, noch iemand van de familie Vargas iets met de misdaad uitstaande hebben.

Wel staat vast dat leden van de lijfwacht van president Vargas met de zaak te maken hebben.

DANKBETUIGING

Aan allen die belangstelling toonden bij gelegenheid van het overlijden van mijn vader, betuig ik langs deze weg mijn welgemeende dank.

Pastoor W. I. DE HAAS, O.P.

San Nicolas, 20 Augustus 1954.

Spaak Voorzitter van Brusselse Conferentie

BRUSSEL - Minister Spaak werd met algemene stemmen tot voorzitter van de conferentie over het EVG-verdrag gekozen, zulks op voorstel van kanselier Adenauer. Na de openbare openingszitting werden de deuren gesloten en werd de beraadslaging in een kleine commissie, waarin iedere delegatie slechts twee of drie leden had, voortgezet.

Overleg inzake Goa

NEW DELHI - De regering van India heeft het Portugese voorstel om een bijeenkomst te houden van vertegenwoordigers van beide regeringen teneinde het probleem der Portugese bezittingen in India te bespreken, geaccepteerd. De bijeenkomst zal te New Delhi gehouden worden. De eerste bijeenkomst is vermoedelijk op 24 Augustus a.s.

Productie groeit sneller dan wereld-bevolking

ROME. Het tempo van de productievermeerdering overtrof voor het tweede achtereenvolgende jaar dat van de bevolkingstoename - zo wordt in een rapport van de organisatie voor de Voedselvoorziening en Landbouw van de Verenigde Naties over de toestand van landbouw en voedselvoorziening in de wereld opgemerkt. De organisatie is volgens het rapport gesteld voor de oplossing van twee problemen. Ten eerste hoe het bestaande overschot aan landbouwproducten van bepaalde streken met name Noord Amerika afzetten zonder de wereldproductie te ontwrichten alsmede de handel, en ten tweede hoe de voedselproductie op evenwichtige wijze uit te breiden ter verbetering van de voedselvoorziening van de wereld.

De voedseltekorten en de ondervoeding zijn namelijk nog steeds in vele dichtbevolkte landen aanwezig. De toename van de landbouw productie, vooral in West Europa en het Nabije Oosten, gaat sneller dan die in het Verre Oosten en in Oceanië. Slechts in Zuid Amerika hield de productie vermeerdering met de bevolkings toename geen gelijke tred.

Overheidssteun voor industrialisatie

DEN HAAG - Zoals bekend nam het Nederlandse parlement onlangs een wet aan tot financiële garantie van het grote project voor een Nederlandse soda-industrie te Delfzijl.

Ir. J. B. Nieman, technisch directeur en mede-eigenaar van de Argentijnse porcelain industrie ANSCO te San Isidro, is thans benoemd tot fabrieksdirecteur, belast met de dagelijkse leiding van het soda bedrijf. In 1953 werd de heer Nieman door de BPM naar Zuid Amerika gezonden.

Dora zou te dicht bij Marine-basis zijn geweest

HELSINKI - Naar aanleiding van het incident van de Nederlandse coaster „Dora“ is door de Finse autoriteiten verklaard, dat men aanneemt dat het schip zich dicht nabij de Russische militaire basis Porkkala heeft bevonden. De Nederlandse consul te Aberdeen zal na aankomst van de „Dora“ in Schotland aan boord een onderzoek instellen en rapport uitbrengen aan de Nederlandse regering.

EN EL OCIO O EL "SPORT"

FUNDADOR

ES SIEMPRE LO MEJOR

See pure e in high-ball,
Tome siempre COÑAC FUNDADOR
el coñac que confierte y estimula
Producto exclusivo de PEDRO DOMÍNGO
Casa fundada en 1730

PARA CALIDAD **DOMÉCO**

AGENTE: J. A. NIEUW

DE LUCHTLIJN MET DE MEESTE ERVARING TER WERELD

Vlieg naar "SPEELPLAATS DER AMERIKA'S"

Voor de zonnigste, vrolijkste, verrukkelijkste vakantie die U ooit heeft doorgebracht—moet U Miami uitkiezen. En op dit ogenblik zijn de vakantie-prijzen juist het laagst. U wilt in volle genot leven wanneer U kan vissen, boottochten maken, U met golf—en tennis spel vermaken en bezienswaardigheden bezichtigen. En mist U vooral Miami's modieuze winkels niet. 's Avonds is er romantiek in de lucht wanneer U onder de sterren naar hartelust kunt dansen.

Zie Uw reisbureau of

PAN AMERICAN

S. L. Maduro & Sons, Inc., Generale Agenten
Aruba: Nassaustraat—Tel. 1733-1736—Curacao: De Ruyterplein 2/4—Tel. 1200

Het oudste spel der wereld komt
weer in de gratie

Het is moeilijk

GO, dit spel dat reeds eeuwen gespeeld werd, toen de Chinese muur gebouwd werd, gaat een nieuw bloei tegemoet. Het schijnt ontstaan te zijn onder de regering van de Chinese keizer Gio, plus minus 2340—2250 v. Chr.

Het spel werd aan het keizerlijke hof gespeeld en was aanvankelijk voor leken verboden. Het was vooral de militaire kaste die zich er toe aangetrokken gevoelde, want, zo men in schaken een riddertournooi kan zien, zo kan men Go met de infanterie van het moderne leger vergelijken. Het is dan ook een veroveringsspel, met als doel: zoveel mogelijk terrein te winnen en eenheden te veroveren.

Het ziet er kinderlijk eenvoudig uit, doch zoals dat wel vaker voorkomt, hoe beter men het spel gaat kennen, hoe moeilijker het wordt en hoe meer blijkt welke onbegrensde mogelijkheden hier zijn.

De grote schaakmeester Lasker heeft dit spel bestudeerd en kwam tot de conclusie dat Go bestemd is om de plaats van het schaken in te nemen, als het leidende intellectuele spel in het Westen, zoals het 4000 jaren de onbetwiste suprematie in het Oosten heeft gehad.

Onvoorstelbaar

Het spel wordt gespeeld op een bord met 19 horizontale en 19 verticale lijnen. De stenen worden op de kruispunten geplaatst. Iedere speler heeft 181 stenen, welke echter bijna nooit alle worden gebruikt. De stenen hebben een gelijke waarde. Daarom noemen de Japanners het een democratisch spel. Men begint met een leeg bord, waarna de beide spelers steeds beurtingen een steen plaatsen. Er wordt niet geschoven of gesprongen. Een eenmaal geplaatste steen houdt zijn plaats, tenzij hij veroverd wordt. Er kan één steen worden ingesloten, of een groep. Dit zijn de gevangenen. Ze worden meestal van het bord ver-

spelen met eigen vervaardigd materiaal. Een van de café's in de buurt van het Leidseplein verbodt het spel reeds, omdat de gasten meer belangstelling voor het geestrijke spel Go, dan voor de geestrijke dranken van het etablissement bleken te hebben.

De Japanse en Chinese karakters voor Go worden hier afgebeeld. De Chinese karakters schijnen te betekenen: Wei—chi oftewel: omsingeling—schaak. Deze naam bergt voor hen die het spel hier invoerden een puzzel. Want Go is van veel oudere datum dan schaak. Waar komt de naam „omsingeling—schaak“ dan vandaan?

Tot dusver onschendbare geleerden in Marokko niet langer veilig

FEZ. Leden van de lijfwacht van de Sultan van Marokko zijn de vrijplaats in het Arabische deel van Fez binnengedrongen en hebben er veertig Oelemas - Mohammedaanse wetgeleerden - gearresteerd. In de geschiedenis van Marokko is zo iets nog niet voorgekomen. Zeven en dertig van deze geleerden vertoefden in de vrijplaats nadat zij een petitie hadden ondertekend waarin de terugkeer van de verbannen Sultan werd geëist. Zij zijn onmiddellijk naar het paleis van de Sultan in Rabat gebracht. Drie andere Oelemas, die te oud of te ziek waren voor dat vervoer zijn naar een ziekenhuis gebracht. De mannen, die de actie uitvoerden deden dat op bevel van



MRS. ANNIS ROMANOV and her daughter, Cecilia, 5, are shown at Northolt Airport, London, where they set foot on British soil for the first time in three years. During World War II, Mrs. Romanov married a member of the Free Polish Forces. Three years ago, they went to live in Stalinograd, 180 miles from Warsaw. A year later, her husband died and ever since then she had been trying to return to England.

Weer incidenten in Tunis

TUNIS - In twee afgelopen plaatsen in Tunesie is vandaag het terrorisme weer opgeflikkerd, zo meldt de politie van Tunis. De afgelopen week is het overigens overal in Tunesie kalm geweest. Er is ten Zuiden van Sfax een trein tot onsporing gebracht, gelukkig zonder dat er zich ongelukken bij voordeden; en in de buurt van El Akhouaat in het Zuid Westen is door een twaalfal gewapende mannen de brand gestoken in een Franse boerderij. De boer wist ongedeerd te ontsnappen.

In Tunesische kringen is men zeer geschrokken van deze berichten omdat men o.m. bang is dat dit een gunstige beslissing inzake het voorstel tot amnestie van de Franse regering aan de president in gevaar zal kunnen brengen. Van Franse zijde was deze amnestie namelijk toegezegd op voorwaarde dat het kalm zou blijven in Tunesie.

Ook Venezuela kampt met vis-tekort

CARACAS - De „Caracas Journal“ deelt mede: Er is een tekort aan vis langs de kust en op de markten van Caracas waarvan de oorzaak ligt in het feit dat een groot aantal vissersboten door de havenmeester verboden was uit te varen omdat zij bemand waren met Spanjaarden en Italianen.

Artikel 60 van de wet op de Scheepvaart schrijft, namelijk voor dat de kapitein en de helft van de bemanning van een schip dat onder Venezolaans vlag vaart Venezolaans moet zijn.

Er werd bekend gemaakt dat de eigenaars van de schepen verschillende keren tijd was gegeven om bruikbaar hulp te vinden maar daar de bemanningen nog steeds uit Spanjaarden en Italianen bestond werden de schepen aangehouden.

De havenmeester zei dat het geval 8 schepen betrof. De autoriteiten gaven toe dat zij heel goed begrepen de moeilijkheid om ervaren Venezolaans hulp in La Guaira te vinden. Zeer weinig van de Venezolaanen zijn gespecialiseerd als visserijmatroos.

De reders hebben hun probleem

Staking in Chili

SANTIAGO - Zeven duizend arbeiders van de „Braden Copper Co.“ - Amerikaanse bezit - te El Teniente in Chili, zijn in staking gegaan. De maatschappij heeft verklaard, niet de middelen te bezitten om aan de eisen van de stakers namelijk 75% loonsverhoging te kunnen voldoen.

Nieuws in het kort

Het Britse Gezagsorgaan voor Atoomenergie heeft bekendgemaakt, dat radio-actief goud, afkomstig uit laboratoria voor atoomonderzoek te Harwell, in een loden buisje naar Canada is gezonden om het leven te redden van een kankerpatient, die een gevaarlijke operatie moest ondergaan.

Volgens de officiële statistieken neemt het aantal gevallen van kinderverlamming in de Verenigde Staten af. Het aantal geregistreerde gevallen is in overeenkomstige perioden in 1952, 1953 en 1954 respectievelijk 13.224, 11.710 en 10.797.

Acht Zwitserse Professoren en dokters zijn uit Zwitserland vertrokken voor een bezoek aan de Sowjet-Unie, waar zij wetenschappelijke instituten, ziekenhuizen, en poliklinieken zullen bezoeken op uitnodiging van de Vice-Voorzitter van de Russische Academie voor medische wetenschap en de hoofdredacteur van het Russische medische tijdschrift, aldus een bekendmaking van de Vereniging voor de Ontwikkeling van de Betrekkingen tussen Zwitserland en de Sowjet-Unie.

Een Hongaarse delegatie onder leiding van Premier Nagy zal de vergadering van de Internationale Parlementaire Unie, die op 27 Augustus in Wenen begint, bijwonen, aldus is in Wenen bekend gemaakt.

Naar te Londen is medegedeeld, zal het grote trans-Atlantische straalvliegtuig de Comet III voor het eerst aan het publiek worden getoond op de luchtvaartshow van Farnborough in September.

Te Wenen heeft een jongeman aan een postbeambte een sleutel ontruikt die op alle brievenbussen in de stad past. Als de sleutel niet spoedig wordt teruggevonden zullen de sloten op alle brievenbussen veranderd moeten worden.

Uitwisseling van gevangenen is begonnen

SAIGON - Het Franse Hoge Commando heeft bekend gemaakt, dat de Vietminh gisteren 550 krijtongevangenen hun vrijheid heeft teruggegeven. Drie honderdvijftig werden vrijgelaten te Vietri, ten Noord Westen van Hanoi en 200 te Samson aan de Chinese zee-kust. Vanmorgen zijn deze ex-gevangenen respectievelijk te Hanoi en Haiphong aangekomen.

De Fransen van hun kant hebben gisteren 1000 Vietminh-soldaten vrij gelaten te Vietri.

De uitwisseling van gevangenen zal vandaag worden voortgezet.

Zuid Korea betreurt

Amerikaans besluit

SEOEL - In de Zuid Koreaanse hoofdstad hebben zich onmiddellijk na de bevestiging van de berichten dat vier Amerikaanse divisies uit Korea zullen worden teruggetrokken, protest demonstratie voorgedaan waaraan naar schatting 100.000 mensen deel namen. Er werden spandoeken meegedragen met leuzen zoals: „Maak van ons niet een offer aan het communisme“; „Denk aan 25 Juni 1950“ etc.

Anti-rode wet als verkiezings-stunt

WASHINGTON - Uit nadere berichten blijkt, dat het compromis voorstel van wet dat vanmorgen door het Congres der Verenigde Staten is goed gekeurd, wel de communistische partij verbiedt, maar niet het lidmaatschap van de partij strafbaar stelt.

De wet is doorgezonden aan president Eisenhower ter ondertekening.

Vreedzaam overleg inzake Cyprus

ATHENE - Griekenland en Engeland zijn overeengekomen alle maatregelen te nemen die mogelijk zijn om incidenten over Cyprus tegen te gaan. Men zal alles vermijden dat de traditionele vriendschap tussen beide landen in gevaar kan brengen, aldus een mededeling van het Griekse departement van buitenlandse zaken.

Deze overeenstemming is bereikt tijdens een bespreking tussen de Britse ambassadeur en de directeur-generaal van het Griekse departement van buitenlandse zaken.

Ook officiële protesten uit Seoul

WASHINGTON - De regering van Zuid Korea heeft het State Department doen weten dat zij zich het besluit om vier divisies terug te trekken „ten zeerste aantrekt“. De Zuid Koreaanse ambassadeur in Washington heeft de bezorgdheid van de Koreaanse regering tijdens een persoonlijk bezoek aan het State Department overgebracht. Hij zei dat het terugtrekken van deze troepen voordat er Koreaanse divisies waren uitgerust en opgeleid om de plaats in te nemen, een luchtledige zal doen ontstaan dat als zeer gevaarlijk zal moeten worden aangemerkt. Er zijn nog altijd rond 1,5 miljoen Chinese en Noord Koreaanse soldaten in Noord Korea onder de wapenen - aldus de ambassadeur.

Compleet GO SPEL

BESTAAAT UIT:
2 DOZEN STENEN à 181 stuks samen f 2.45
HANDLEIDING f 1.90
GO-BORD f 4.95
TOTAAL f 9.30
Voorhanden bij:
Aruba Boekhandel
Gebr. De Wit
NASSAUSTR. - ORANJESTAD

IN DE OUDHEID WAARDEERDE MEN MELK AL. 6000 JAAR OUDE GESCHRIFTEN PRIJZEN HET!

Melk is onder de voedingsmiddelen een van de oudste bekende. Er bestaan geschriften over het melken van koeien, die al 6000 jaar oud zijn. In 6000 jaar oude geschriften, geschreven in Sanskriet, werd al geconstateerd, dat melk een der meest essentiële voedingsmiddelen is. Al 2000 jaar geleden werd het aanbevolen als medicijn door de „Vader der Geneeskunde“ Hippocrates. En in de Christelijke literatuur wordt herhaalde malen naar melk verwezen - een van de bekendste uitspraken - „Melk en Honing“.



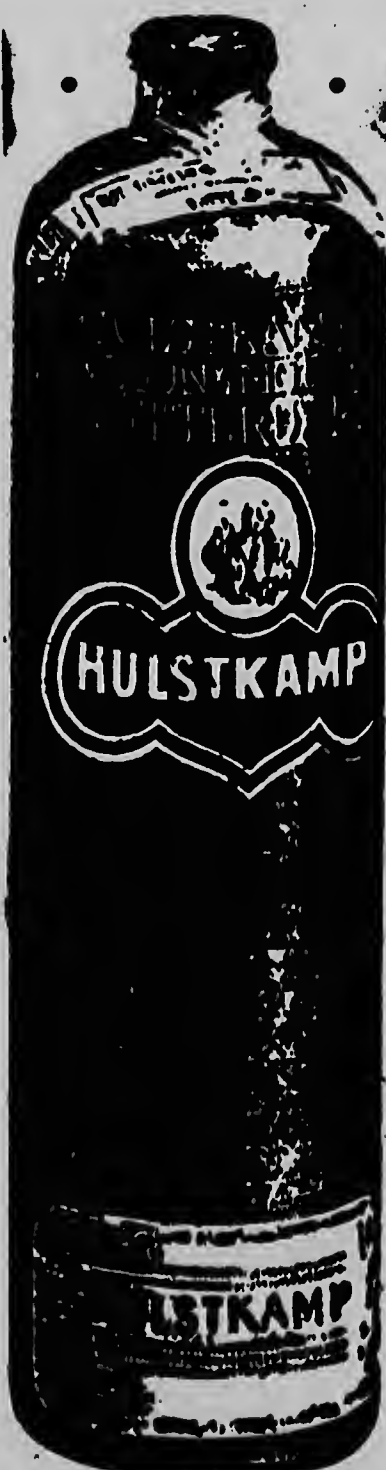
ZO VERS, als op de dag dat het de zonnige melkfabriek verliet

U zou zelf koeien moeten bezitten van de allerbeste kwaliteit om - elke dag - zulke verse en uitstekende melk te krijgen als KLIM is. Neem een glas melk en proef het aandachtig. - Proef die romig-rijke smaak; het is zo verfrissend, op elk moment van de dag. En KLIM is bovendien de allerbeste voeding die er bestaat.

Koop KLIM in het speciale blik, dat de smaak en zuiverheid altijd garandeert. - Niets anders kan vergeleken worden met die overheerlijke KLIM!

KLIM Pure Safe MILK

ALS HET VAN BORDEN IS, MOET HET WEL GOED ZIJN!



Sole Distributor for Aruba:

MARIO S. ARENDS INC.

So very close to nature's own formula

LACTOGEN

A MILK FOOD PREPARED ESPECIALLY FOR INFANT FEEDING

When natural feeding cannot be maintained, the wise mother gives her baby the advantages of Lactogen. Here is a perfectly balanced diet containing all the essential elements needed by baby's growing body. The nourishment and minerals needed for healthy development of bones and teeth are all contained in this 'nearest to mother's milk' food. Lactogen is prepared from premium quality whole cows' milk, specially modified for easy digestibility. You simply mix it with boiled water and pour directly into the feeding bottle. Ask your doctor about Lactogen.



Nestlé
a Nestlé product

SPECIALE AANBIEDING

**GRATIS Retourvlucht naar
COSTA RICA**

DE Aruba Trading Company

biedt aan elke koper van een gloed-
nieuwe Chevrolet-, Buick- of Pontiac-
automobiel uit onze voorraad een
kans op een
GRATIS Retourvlucht naar Costa Rica aan



DEZE AANBIEDING IS SLECHTS GELDIG TOT 15 OCTOBER aanstaande
Bovendien ontvangt IEDERE koper van een nieuwe Chevrolet, Buick of Pontiac die binnen deze termijn uit
voorraad geleverd wordt, 500 LITER BENZINE **GRATIS**

Vraagt daarom ten spoedigste inlichtingen bij de
ARUBA TRADING COMPANY GARAGE

Oranjestad: Rondweg, Dakota - Tel. 1648

San Nicolas: „Annex”, B. v. d. Veen Zeppenveldstr. 35 - Tel. 5040

Mist deze kans op een GRATIS REIS naar COSTA RICA niet en koopt NU een nieuwe CHEVROLET, PONTIAC
of BUICK UIT VOORRAAD. —Wendt U zich nog heden tot de

ARUBA TRADING COMPANY GARAGE

